## Legende zu den Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten in der Tschechischen Republik

Die Karten werden so gestaltet, dass sie ausreichende Informationen den lokalen Behörden und Selbstverwaltungen bereitstellen und gleichzeitig durch die breite Öffentlichkeit leicht zu interpretieren sind. Eine detaillierte Beschreibung der Darstellungsweise für die Elemente der Legende befindet sich im Dokument "Methodik zur Erstellung von Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten" vom Juni 2011, konkret im Kapitel 7. "Darstellung der Ergebnisse in den Kartenunterlagen". Die vollständige Methodik ist dann unter folgender Adresse zugänglich: http://www.povis.cz/html/download\_smernice.htm

Mapy povodňového nebezpečí		Hochwassergefahrenkarten
Hranice rozlivů		Überflutungsgrenze
	Q <sub>5</sub> Q <sub>20</sub> Q <sub>100</sub> Q <sub>500</sub>	Q <sub>5</sub> Q <sub>20</sub> Q <sub>100</sub> Q <sub>500</sub>
Mapy hloubek		Karten der Wassertiefen
závazné - oblig.  volitelné - option.	hloubka (m) 0,1 - 0,5 0,5 - 1,0 1,0 - 1,5	Wassertiefe (m) $0.1 - 0.5$ $0.5 - 1.0$ $1.0 - 1.5$
krytí 75% Transparenz 75%	> 4	> 4
Mapy rychlostí		Karten der Fließgeschwindigkeiten
krytí 75%	rychlost (m/s)	Fließgeschwindigkeit (m/s)
	0,1 – 0,5	0,1 – 0,5
	0,5 – 1	0,5-1

Transparenz 75%	1 - 1,5	1 - 1,5
	> 1,5	> 1,5
Mapy povodňového ohrožení		Hochwasserhefahrenkarten
Transparenz KRYTÍ 60%	Vysoké	hohe Gefährdung
60%	Střední	mittlere Gefährdung
40%	Nízké	niedrige Gefährdung
	Reziduální	Restgefährdung
Zranitelnost území		Gebietsverletzbarkeit (Vulnerabilität)
Ist-Zustand Vorschlag Ausblick	Bydlení	Wohnungswesen
stávající návrh výhled	Smíšené plochy	Gemischte Flächen
	Občanská vybavenost	Soziale Infrastruktur
	Technická vybavenost	Technische Infrastruktur
	Doprava	Verkehr
	Výrobní plochy a sklady	Gewerbeflächen u. Lager
	Rekreace a sport	Erholung u. Sport
	Zeleň	Grünflächen

Citlivé objekty		Sensible Objekte
BW CO	Kategorie	Kategorie
	Školství	Schulwesen
<b>+ + *</b>	Zdravotnictví a soc. péče	Gesundheitswesen u Sozialpflege
	Policie, Armáda, Hasičský záchranný sbor	Polizei, Armee, Feuerwehr
	Nemovitá kulturní památka	
	Energetika	Energiewirtschaft
	Vodohosp. infrastruktura	Wasserwirtschaftliche Infrastruktur
	Zdroje znečištění	Verunreinigungsquellen
Nepřijatelné riziko		Unannehmbares Risiko
40%		
	Střední	mittleres Risiko
	Vysoké	hohes Risiko
	Osa vodního toku	Gewässerachse

Podklad		Grundlage
Transparenz 40% krytí 40%	Základní mapa 1:10 000	Basiskarte 1:10 000
Step, (c)		